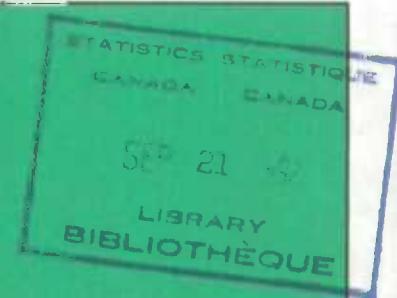




# AGRICULTURE DIVISION STATISTICAL BULLETIN

## DIVISION DE L'AGRICULTURE BULLETIN STATISTIQUE



### PRODUCTION AND STOCKS OF EGGS AND POULTRY

July 1992

#### HIGHLIGHTS

Preliminary estimates for July 1992 show that egg production in Canada at 40,577,000 dozens increased by 1.1% from July 1991. The number of layers decreased by 0.6% from 21,183,000 in 1991 to 21,057,000 in 1992 while the rate of lay increased from 2,273 in July 1991, to 2,312 in July 1992.

Egg producers received an average of 92.0 cents per dozen in July 1992 compared with 91.2 cents in July 1991. All levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices.

Frozen eggs in cold storage increased by 22.1% from September 1, 1991 to September 1, 1992.

#### INTRODUCTION

Data for stocks of frozen poultry and eggs are collected by mail questionnaires from public and semi-public cold storages, meat packers, growers, wholesale grocers' warehouses and central warehouses of chain grocery stores.

Inventories are taken at manufacturers and wholesale level and firms are required to report all stocks held in their own establishments or in specially rented rooms elsewhere as at the opening of the first business day of the month. Stocks of poultry products are obtained with the cooperation of Agriculture Canada.

Although storage operators have been asked to report Grade A poultry separately from other inventory since January 1, 1976, some Grade A may still be reported with other grades.

UNCLASSIFIED poultry stocks, as shown in Table 9, include the following: chicken fat, necks, backs, giblets (hearts, livers, gizzards), cooked and uncooked diced chicken meat except for whole fowl, all other edible parts of fowl. Unclassified includes turkey necks, backs, giblets and cooked and uncooked diced turkey meat, but does not include chicken feet, pheasants, quails or rabbits.

#### Note:

Quantities in this bulletin are in metric units.  
The conversion factor is 1 kg = 2.2046 lbs.

To order.....(613) 951-2453  
For information.....(613) 951-2549

### PRODUCTION ET STOCKS D'OEUFS ET DE VOLAILLES

Juillet 1992

#### FAITS SAILLANTS

Selon les estimations provisoires, la production d'oeufs au Canada est de 40,577,000 douzaines, une augmentation de 1.1% de juillet 1991 à juillet 1992. Le nombre de pondeuses a diminué de 0.6% de 21,183,000 en 1991 à 21,057,000 en 1992 tandis que le taux de ponte a augmenté de 2,273 en 1991 à 2,312 en juillet 1992.

Les producteurs ont reçu en moyenne 92.0 cents la douzaine d'oeufs en juillet 1992 contre 91.2 cents en juillet 1991. Toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ces prix.

Les stocks d'oeufs congelés en entrepôt frigorifique ont augmenté de 22.1% du 1er septembre 1991 au 1er septembre 1992.

#### INTRODUCTION

Les stocks de produits de volaille et d'oeufs congelés ont été recueillis au moyen de questionnaires envoyés aux entrepôts frigorifiques des secteurs publics et semi-publics, aux conserveries de viande, aux éleveurs, aux entrepôts des épiciers-grossistes et aux entrepôts communs des épiceries à succursales multiples.

Au cours de relevés effectués au niveau de la production et de la vente en gros, on a demandé aux entreprises de déclarer tous les stocks qu'elles détenaient dans leurs propres établissements ou dans les locaux loués spécialement à cette fin et ce, en date du début de la première journée ouvrable du mois. Les chiffres sur les stocks de volaille ont été recueillis par l'entremise d'Agriculture Canada.

Même si les exploitants d'entreprises ont été priés à partir du 1er janvier 1976, de faire un rapport des lots de volailles de classe A, distincts des autres stocks, certains lots de classe A peuvent toutefois figurer dans les autres classes.

Les produits congelés NON CLASSES qui sont présentés au tableau 9 de cette publication incluent le gras de poulet, les coux, les dos, les abatis (cœurs, foies, gésiers), la viande de poulet cuite ou non cuite coupée en cubes, sauf les poules entières, et toutes les autres parties comestibles de la poule. Le tableau 9 inclut aussi les coux, les dos, les abatis (cœurs, foies, gésiers) du dindon, la viande de dindon cuite et non cuite coupée en cubes, mais n'inclut pas les pattes de poulet, les faisans, les cailles ou les lapins.

#### Nota:

Les quantités dans ce bulletin sont en unités métriques.  
Le facteur de conversion utilisé est: 1 kg = 2.2046 livres  
Pour commander.....(613) 951-2453  
Pour renseignements.....(613) 951-2549



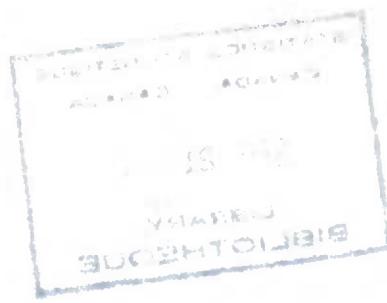


TABLE 1. Summary Table, Production, Stocks and Farm Prices of Eggs, Canada, July 1991 and 1992

TABLEAU 1. Sommaire, production, stocks d'oeufs et prix à la ferme des oeufs, Canada, juillet 1991 et 1992

	July		1992 as a % of 1991	
	Juillet			
	1991	1992	1992 en % de 1991	
Average number of layers – Nombre moyen de pondeuses ('000)	21,183	21,057		99.4
Eggs per 100 layers – Nombre d'oeufs pour 100 pondeuses	2,273	2,312		101.7
Egg production ('000 doz.) – Production d'oeufs ('000 douz.)	40,121	40,577		101.1
Farm price of eggs sold for consumption (¢/doz.) – Prix à la ferme des oeufs mis en marché (¢/douz.)	91.2 (1)	92.0 (1)		100.9
	September 1, revised(2)	September 1, preliminary(2)	1992	
	1er septembre rectifiés(2)	1er septembre provisoires(2)	1992	
	doz. – '000 – douz			
Stocks of frozen eggs (.6kg/doz.) – Stocks d'oeufs congelées (.6kg/douz.)	1,091	1,332		122.1

(1) All levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices.

(1) Toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ces prix.

(2) On the first business day of the month.

(2) Le premier jour ouvrable du mois.

TABLE 2. Egg Production, by Province, July 1991 and 1992

TABLEAU 2. Production d'oeufs, par province, juillet 1991 et 1992

Provinces	Average number of layers(1)		1992 as a % of 1991	Eggs per 100 layers		1992 as a % of 1991	Egg production(2)		1992 as a % of 1991	
	Nombre moyen de pondeuses(1)			Nombre d'oeufs pour 100 pondeuses			Production d'oeufs(2)			
	1991	1992	'000	No. – nbre	1991	1992	1991	1992		
Newfoundland – Terre-Neuve	376	339	90.2	1,932	2,084	107.9	605	589	97.4	
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	140	115	82.1	2,426	1,713	70.6	283	164	58.0	
Nova Scotia – Nouvelle Écosse	883	896	101.5	2,263	2,278	100.7	1,665	1,701	102.2	
New Brunswick – Nouveau Brunswick	488	504	103.3	2,288	2,321	101.4	930	975	104.8	
Quebec – Québec	3,554	3,568	100.4	2,383	2,337	98.1	7,058	6,949	98.5	
Ontario	7,910	7,844	99.2	2,288	2,415	105.6	15,081	15,786	104.7	
Manitoba	2,331	2,267	97.3	2,369	2,310	97.5	4,602	4,364	94.8	
Saskatchewan	941	959	101.9	2,170	2,136	98.4	1,702	1,707	100.3	
Alberta	1,939	1,948	100.5	2,003	2,082	103.9	3,236	3,380	104.4	
British Columbia – Colombie-Britannique	2,621	2,617	99.8	2,270	2,275	100.2	4,959	4,962	100.1	
Canada	21,183	21,057	99.4	2,273	2,312	101.7	40,121	40,577	101.1	

(1) The average of the estimated number of layers at the beginning and end of month.

(1) Moyenne du nombre estimatif de pondeuses au début et à la fin du mois.

(2) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for consumption, eggs sold for hatching and eggs used by producers.

(2) La production d'oeufs comprend les œufs fissurés et rejettés, les œufs vendus pour la consommation, les œufs vendus pour incubation et les œufs utilisés par les producteurs.



TABLE 3. Egg Disposition, by Province, July 1991 and 1992

TABLEAU 3. Écoulement des œufs, par province, juillet 1991 et 1992

Provinces	Sold for consumption				Farm price		Used by producers				Leakers and rejects					
	Vendus pour consommation						Utilisés par les producteurs									
	Quantity	Value	Quantity	Value			Quantity	Value	Quantity	Value						
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur			Quantité	Valeur	Quantité	Valeur						
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992				
	'000 of doz.		\$'000		€ per doz.		'000 of doz.		\$'000		'000 of doz.					
					€ la douz.											
Nfld. - T.-N.	592	577	671	645	113.4	111.7	1	1	1	1	12	11				
P.E.I. - I.-P.-É.	275	160	285	170	103.5	106.1	1	1	2	2	6	3				
N.S. - N.-É.	1,503	1,532	1,498	1,593	99.7	104.0	3	3	4	4	11	10				
N.B. - N.-B.	764	800	769	810	100.6	101.2	3	3	4	3	15	16				
Que. - Qué.	5,834	5,773	5,176	5,464	88.7	94.6	22	22	28	29	116	115				
Ont.	13,518	14,366	12,407	13,021	91.8	90.6	61	61	66	66	270	287				
Man.	4,331	4,131	3,635	3,402	83.9	82.4	17	17	16	18	88	82				
Sask.	1,540	1,555	1,334	1,346	86.6	86.6	44	44	45	45	31	32				
Alta - Alb.	2,725	2,879	2,451	2,592	89.9	90.0	48	48	49	49	55	58				
B.C. - C.-B.	4,306	4,264	4,043	4,094	93.9	96.0	26	26	27	27	86	85				
Canada	35,368	36,037	32,269	33,137	91.2	92.0	226	226	242	242	688	699				

TABLE 4. Production and Disposition of Eggs, by Province, January to the end of July 1991 and 1992

TABLEAU 4. Production et écoulement des œufs, par province, janvier à la fin de juillet 1991 et 1992

Provinces	Production(1)	1992 as a % of 1991	Sold for consumption(2)		1992 as a % of 1991	Used by producers	1992 as a % of 1991	Leakers and Rejects			
			1991	1992				1992 en % de 1991			
			'000 of doz.	'000 de douz.				'000 of doz.	'000 de douz.		
Nfld. - T.-N.	4,149	4,203	101.3	4,063	4,116	101.3	7	7	100.0	81	82
P.E.I. - I.-P.-É.	1,807	1,208	75.2	1,564	1,175	75.1	7	7	100.0	31	23
N.S. - N.-É.	11,368	11,342	99.8	10,237	10,165	99.3	21	21	100.0	77	75
N.B. - N.-B.	6,385	6,550	102.6	5,141	5,343	103.9	21	21	100.0	102	108
Que. - Qué.	48,873	48,347	98.9	41,162	40,184	97.6	154	154	100.0	821	801
Ont.	105,284	106,685	101.3	94,322	95,993	101.8	427	427	100.0	1,885	1,918
Man.	31,712	30,888	97.4	29,662	28,914	97.5	119	119	100.0	593	577
Sask.	11,532	11,988	104.0	10,341	10,751	104.0	308	308	100.0	211	220
Alta - Alb.	21,994	22,854	103.9	18,448	19,196	104.1	336	336	100.0	374	389
B.C. - C.-B.	33,852	33,839	100.0	29,744	29,373	98.8	182	182	100.0	595	587
Canada	278,754	277,904	100.4	244,684	245,210	100.2	1,582	1,582	100.0	4,770	4,780

(1) Includes hatching eggs.

(1) Comprend les œufs d'incubation.

(2) Hatching eggs not included.

(2) Ne comprend pas les œufs d'incubation.



**TABLE 5. Placements, Laying Chicks by Province or Region Five-Week Period, ending August 1 1991 and 1992****TABLEAU 5. Placements de poussins femelles du type de ponte, par province et région, période de cinq semaines finissant le 1er août 1991 et 1992**

Provinces	Five-week period ending August 1			January 1 to August 1		
	Période de cinq semaines se terminant le 1er août			Du 1er janvier au 1er août		
	1991	1992	1992 as a % of 1991	1991	1992	1992 as a % of 1991
	'000			'000		
Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique	164	135	82.3	1,138	1,137	99.9
Quebec – Québec	251	292	116.3	1,822	1,779	97.6
Ontario	733	771	105.2	5,155	5,116	99.2
Manitoba	210	170	81.0	1,625	1,602	98.6
Saskatchewan	65	59	90.8	700	588	84.0
Alberta	142	116	81.7	1,377	1,525	110.7
British Columbia – Colombie-Britannique	173	165	95.4	1,366	1,374	100.6
Canada	1,738	1,708	98.3	13,183	13,121	99.5

Source: Agriculture Canada

**TABLE 6. Report of Processed Egg Production, Canada, Five week Period ending August 1 1992****TABLEAU 6. Rapport sur la production d'oeufs transformés, Canada, pour les cinq semaines finissant le 1er août 1992**

	Whole egg	Yolk	Albumen	Total period	To date
	Oeufs entiers	Jaunes		Total, période	À ce jour
Total break (liquid basis) – Total des oeufs cassés (liquide)		kg		kg	kg
	2,086,978	729,507	1,287,209	4,103,694	26,131,715
Frozen egg production – Production d'oeufs congelés	748,351	342,924	149,128	1,240,403	8,272,932
Liquid egg production – Production d'oeufs liquides	824,990	132,885	43,809	1,001,684	6,034,721
Dried egg production – Production de poudre d'oeufs	166,523	122,357	214,624	505,504	3,190,133

Source: Poultry Market Report, Agriculture Canada.

Source: Marché de volailles, rapport d'Agriculture Canada.



TABLE 7. Egg-feed Ratio, by Month, Canada, 1987 - 1992 (1)

TABLEAU 7. Rapports des œufs aux aliments, par mois, Canada, 1987 - 1992 (1)

Month-Mois	1987	1988	1989	1990	1991	1992
kilograms - kilogrammes						
January - Janvier	3.98	4.12	3.76	3.80	4.23	4.18
February - Février	4.02	4.18	3.78	3.80	4.16	4.11
March - Mars	4.08	4.02	3.91	4.02	4.36	4.06
April - Avril	4.07	4.18	3.83	3.95	4.01	4.03
May - Mai	4.05	4.16	3.88	3.79	4.07	4.07
June - Juin	3.99	4.02	3.97	3.75	4.20	3.99
July - Juillet	3.98	3.64	3.96	3.86	4.33	4.19
August - Août	3.95	3.77	3.94	3.99	4.24	
September - Septembre	4.09	3.75	3.96	4.05	4.32	
October - Octobre	4.07	3.80	4.05	4.09	4.37	
November - Novembre	3.86	3.80	4.22	4.25	4.51	
December - Décembre	4.00	3.81	4.28	4.36	4.57	
Average - Moyenne	4.01	3.94	3.96	3.98	4.28	

Note: The egg-feed ratio is the number of kilograms of 17%–20% laying feed that are equal in value to the farm price of one dozen eggs. Feed prices are weighted by the number of layers in each of five regions of Canada. Egg prices are based on the returns to farmers for all grades of market eggs. Beginning in 1986, all levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices.

Nota: Le rapport des œufs aux aliments est le nombre de kilogrammes de moulée de ponte à teneur de 17%–20% dont la valeur équivaut au prix d'une douzaine d'œufs à la ferme. Le prix des aliments est pondéré suivant le nombre de pondeuses dans cinq régions du Canada. Le prix des œufs est fondé sur les recettes des agriculteurs pour toutes les catégories d'œufs vendus. A partir de 1986, toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ces prix.

TABLE 8. Average Prices of Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1987 - 1992 (1)

TABLEAU 8. Prix moyens des œufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1987 - 1992 (1)

Month-Mois	1987	1988	1989	1990	1991	1992
dollars per dozen - dollars la douzaine						
January - Janvier	0.818	0.857	0.971	0.870	0.905	0.892
February - Février	0.818	0.867	0.975	0.867	0.883	0.878
March - Mars	0.814	0.859	0.986	0.896	0.933	0.881
April - Avril	0.798	0.854	0.984	0.886	0.878	0.887
May - Mai	0.789	0.858	0.981	0.856	0.875	0.887
June - Juin	0.801	0.868	0.991	0.865	0.893	0.890
July - Juillet	0.810	0.896	0.992	0.894	0.912	0.920
August - Août	0.807	0.942	0.981	0.923	0.883	
September - Septembre	0.809	0.951	0.980	0.924	0.900	
October - Octobre	0.809	0.984	0.986	0.917	0.913	
November - Novembre	0.809	0.982	0.986	0.926	0.929	
December - Décembre	0.814	0.984	0.987	0.927	0.940	

(1) Beginning in 1986, all levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices.

(1) À partir de 1986, toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ce prix.



TABLE 9. Stocks of Frozen Poultry, by Province(1)

No.		Chicken under 2 kg Poulets de moins de 2 kg			Chicken 2 kg and over Poulets de 2 kg et plus			Chicken cuts	Processed chicken
		Reported Grade A Rapporté Classe A	Other Autres	Total	Reported Grade A Rapporté Classe A	Other Autres	Total		
		metric - tonnes - métriques							
	Atlantic provinces(3)								
1	September 1,1992p	24	60	84	11	13	24	266	77
2	August 1,1992r	29	37	66	8	11	19	231	101
3	September 1,1991	40	41	81	27	36	63	491	176
	Quebec								
4	September 1,1992p	133	193	326	95	96	191	1,160	646
5	August 1,1992r	145	145	290	102	61	163	1,142	785
6	September 1,1991	444	195	639	355	366	721	2,870	486
	Ontario								
7	September 1,1992p	95	47	142	149	218	367	2,165	1,810
8	August 1,1992r	161	78	239	7	188	195	2,349	1,490
9	September 1,1991	250	262	512	22	106	128	1,681	1,319
	Manitoba								
10	September 1,1992p	76	53	129	22	34	56	365	82
11	August 1,1992r	74	28	102	29	54	83	421	106
12	September 1,1991	255	217	472	74	291	365	570	59
	Saskatchewan								
13	September 1,1992p	64	84	148	15	11	26	224	45
14	August 1,1992r	69	63	132	14	12	26	183	54
15	September 1,1991	108	55	163	65	56	121	214	88
	Alberta								
16	September 1,1992p	255	204	459	161	117	278	686	132
17	August 1,1992r	259	327	586	241	141	382	998	170
18	September 1,1991	463	196	659	181	96	277	653	122
	British Columbia								
19	September 1,1992p	93	22	115	99	10	109	323	172
20	August 1,1992r	99	28	125	24	20	44	350	154
21	September 1,1991	33	25	58	189	55	244	231	138
	Canada								
22	September 1,1992p	740	663	1,403	552	499	1,051	5,209	2,764
23	August 1,1992r	836	704	1,540	425	467	912	5,874	2,860
24	September 1,1991	1,593	991	2,584	913	1,006	1,919	6,510	2,388

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 9. Stocks de viande de volaille congelée, par province(1)

Chicken Poulets	Fowl Poules	Other	Total	Turkey 5 kg and under					
				Dindons de 5 kg et moins					
Total	Reported Grade A Rapporté Classe A	Autres	Total	Reported Grade A Rapporté Classe A	Other Autres	Total			No
metric – tonnes – métriques									



TABLE 9. Stocks of Frozen Poultry, by Province(1)

No.		Turkey over 5 kg and under 8 kg Dindons de plus de 5 kg et de moins de 8 kg			Turkey 8 kg and over Dindons de 8 kg et plus		
		Reported Grade A Rapporté Classe A	Other Autres	Total	Reported Grade A Rapporté Classe A	Other Autres	Total
		metric - tonnes - métriques					
	Atlantic provinces(3)						
1		September 1, 1992p	223	236	459	101	49
2		August 1, 1992r	169	145	314	99	48
3		September 1, 1991	134	137	271	99	56
	Quebec						
4		September 1, 1992p	1,490	1,401	2,891	1,485	1,449
5		August 1, 1992r	1,585	777	2,362	1,453	744
6		September 1, 1991	1,968	894	2,862	776	1,067
	Ontario						
7		September 1, 1992p	3,831	2,125	5,956	1,550	2,396
8		August 1, 1992r	3,006	2,269	5,275	1,701	2,107
9		September 1, 1991	3,682	1,427	5,109	920	1,270
	Manitoba						
10		September 1, 1992p	1,937	419	2,356	1,001	246
11		August 1, 1992r	1,562	442	2,004	988	332
12		September 1, 1991	1,298	466	1,764	794	358
	Saskatchewan						
13		September 1, 1992p	410	90	500	270	195
14		August 1, 1992r	301	98	399	166	148
15		September 1, 1991	287	150	437	237	80
	Alberta						
16		September 1, 1992p	1,769	792	2,561	1,363	904
17		August 1, 1992r	1,353	698	2,051	1,159	870
18		September 1, 1991	1,373	1,123	2,496	666	853
	British Columbia						
19		September 1, 1992p	803	247	1,050	686	749
20		August 1, 1992r	778	193	971	695	614
21		September 1, 1991	619	471	1,090	889	919
	Canada						
22		September 1, 1992p	10,463	5,310	15,773	6,456	5,988
23		August 1, 1992r	8,754	4,622	13,376	6,261	4,863
24		September 1, 1991	9,361	4,668	14,029	4,381	4,603

(1) Totals include dressed and eviscerated weights.

(2) See introduction for an explanation of unclassified.

(3) See Table 10 for total stocks of frozen chicken and turkey meat by province.

Note: 1kg = 2.2046 lb.



TABLEAU 9. Stocks de viande de volaille congelée, par province(1)

Turkey further processed	Turkey total	Ducks	Goose	Unclassified(2)	Grand total all poultry meat		
Dindons apprêtés	Dindons total	Canards	Oies	Non classé(2)	Total général, viande de volaille		No
metric - tonnes - métriques							
135	1,022	16	4	261	1,779	Prov. de l'Atlantique(3)	
116	852	16	6	215	1,532	1er septembre	1992p
112	782	5	5	217	1,890	1er août	1992r
						1er septembre	1991
538	8,709	114	4	1,224	12,496	Québec	
833	7,191	138	7	2,985	12,881	1er septembre	1992p
616	7,586	146	21	1,361	14,080	1er août	1992r
						1er septembre	1991
2,295	15,234	222	18	1,925	22,156	Ontario	
1,713	14,391	236	20	2,026	21,768	1er septembre	1992p
2,809	13,017	456	6	2,508	20,279	1er août	1992r
						1er septembre	1991
613	4,933	148	82	191	6,014	Manitoba	
550	4,452	220	89	231	5,732	1er septembre	1992p
365	3,580	124	353	498	6,137	1er août	1992r
						1er septembre	1991
112	1,203	33	0	69	1,814	Saskatchewan	
104	891	10	0	55	1,405	1er septembre	1992p
88	941	20	5	51	1,685	1er août	1992r
						1er septembre	1991
213	5,797	181	2	122	7,719	Alberta	
542	5,177	207	2	135	7,765	1er septembre	1992p
186	4,751	62	3	161	7,045	1er août	1992r
						1er septembre	1991
961	3,755	53	10	203	4,783	Colombie-Britannique	
910	3,544	83	16	202	4,526	1er septembre	1992p
653	3,870	119	0	170	4,908	1er août	1992r
						1er septembre	1991
4,867	40,653	767	120	3,995	56,761	Canada	
4,788	36,498	910	140	5,849	55,609	1er septembre	1992p
4,829	34,527	932	393	4,966	56,024	1er août	1992r
						1er septembre	1991

(1) Poids de la volaille habillée et éviscérée.

(2) Voir introduction pour une explication de non classé.

(3) Voir tableau 10 pour le total de stocks de viande de poulets et de dindons congelés.

Nota: 1kg = 2.2046 liv.



**Table 10. Stocks of Frozen Chicken and Turkey Meat, Atlantic Provinces****Tableau 10. Stocks de viande de poulets et dindons congelés, provinces de l'Atlantique**

	Total			Turkey Dindons		
	Chicken Poulets		metric – tonnes – métriques			
<b>Newfoundland – Terre-Neuve:</b>						
September 1,1992p	– 1er septembre	1992p	259	164		
August 1,1992r	– 1er août	1992r	282	134		
September 1,1991	– 1er septembre	1991	505	233		
<b>Prince Edward Island – île-du-Prince-Edouard:</b>						
September 1,1992p	– 1er septembre	1992p	0	0		
August 1,1992r	– 1er août	1992r	0	0		
September 1,1991	– 1er septembre	1991	0	0		
<b>Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse:</b>						
September 1,1992p	– 1er septembre	1992p	154	805		
August 1,1992r	– 1er août	1992r	82	648		
September 1,1991	– 1er septembre	1991	166	469		
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick:</b>						
September 1,1992p	– 1er septembre	1992p	38	53		
August 1,1992r	– 1er août	1992r	53	70		
September 1,1991	– 1er septembre	1991	140	80		

**Table 11. Stocks of Frozen Eggs in Cold Storage, by Region****Tableau 11. Stocks d'oeufs congelés dans les entrepôts frigorifiques par régions**

	September 1,1992p				Total	
	1er septembre 1992p				August 1, 1992r	September 1, 1991
	Whole	Yolk	Whites	Total		
	Entiers	Jaune	Blanc			
metric – tonnes – métriques						
Canada	766	411	155	1,332	1,242	1,091
Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique	2	0	0	2	2	1
Central provinces – Provinces centrales	412	89	95	596	533	620
Western provinces – Provinces de l'Ouest	352	322	60	734	707	470



Table 12. Stocks of Edible Dried Egg Products in Storage in Canada(1)

Table 12. Stocks de produits d'oeufs comestibles séchés dans les entrepôts au Canada(1)

	September 1, 1992p  1er septembre 1992p	August 1, 1992r  1er août 1992r	September 1, 1991  1er septembre 1991
	metric - tonnes - métriques		
Dried whole egg and mixes – Poudre d'oeufs entiers et mélanges	171	181	411
Dried egg yolk and mixes – Poudre de jaunes d'oeufs et mélanges	149	207	180
Dried albumen (egg whites) – Poudre d'albumen (blanc d'oeufs)	239	267	266
Total	559	655	857

(1) Includes imported product, product held for analysis, product held in bond and stocks on government account.

(1) Comprend tout produit importé, produit détenu pour analyse, produit consigné et les stocks détenus pour le compte du gouvernement.



## Put the Most Reliable Data on Canada's Farms and Farmers to Work for You!

Keeping up with changes in Canada's dynamic agriculture sector could be a time-consuming task. To help, the 1991 Census of Agriculture offers the most comprehensive information available in a format to suit you.

With our free publication, the **1991 Census of Agriculture Products and Services**, you'll discover all the products and services available from the Census of Agriculture.

A unique series of **24 Data Publications** presents a fascinating insight into agriculture at the national, provincial and sub-provincial levels.

Got a specific request? **Custom Services** offer a wide range of services in the combinations of variables or geographic areas that interest you. **Unpublished Data** are available in print or on diskette in a series of specially designed small area data tables.

**Three Analytical Publications**, with maps and graphics, provide a quick look at current trends in Canada's fast-changing primary agriculture industry. These publications are a must for anyone with a keen or casual interest in agriculture.



## Les données les plus fiables sur l'agriculture et sur les exploitants agricoles à votre disposition

Suivre l'évolution du secteur agricole canadien, secteur dynamique s'il en est un, exige beaucoup de temps. Afin de vous aider dans cette tâche, le recensement de l'agriculture de 1991 met à votre disposition les renseignements les plus exhaustifs que soit, sous une forme qui vous convient.

Vous découvrirez dans notre publication gratuite, intitulée **Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991**, tous les produits et services qu'offre le recensement de l'agriculture.

Nous avons à votre disposition une série unique de **24 publications**, dont les **données** vous permettent de mieux comprendre la situation fascinante de l'agriculture aux échelles nationale, provinciale et infraprovinciale.

Si vous avez des besoins spéciaux, les **Services personnalisés** vous offrent un vaste éventail de possibilités et ils peuvent regrouper les variables ou délimiter les régions géographiques selon vos spécifications. Les **données non publiées** peuvent

vous être communiquées sur support papier ou sur disquette et elles sont présentées sous forme de tableaux renfermant des données régionales, tableaux qui sont spécialement conçus pour répondre à vos besoins.

De plus, trois **publications analytiques**, comprenant cartes et graphiques, vous donnent un aperçu des tendances actuelles observées dans le secteur primaire en constante évolution qu'est l'agriculture. Ces publications sont indispensables à toute personne qui s'intéresse de près ou de loin à l'agriculture.

For more information, contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre or:

In Ottawa, call: 613 951-8711  
Outside Ottawa, call toll free:  
1 800 465-1991  
Fax: 613 951-1680

User Services Unit  
Census of Agriculture  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

To order Publications:  
call toll free: 1 800 267-6677

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous ou avec :

Sous-section des services aux utilisateurs  
Recensement de l'agriculture  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Si vousappelez d'Ottawa, composez le 951-8711  
Si vousappelez de l'extérieur, composez le numéro sans frais  
1 800 465-1991  
Télécopieur : 613 951-1680

Pour commander les publications, composez le numéro sans frais 1 800 267-6677

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010110086